



GråstenAvis

Broager · Egersund · Kruså · Kliplev · Felsted · Sundevad · Dybbøl

RINGRIDNING I BROAGER 2010 - 107. RINGRIDDERFEST DEN 1.-5. JULI

Uge 26

29. juni 2010

3. årgang

Telefon

21 16 06 83

29 25 95 50

ØCCO UDSALG TORSDAG 1. JULI KL. 9.30

ØCCO SORTE
HERRESKO

Før 800,-

NU
1/2 PRIS

ØCCO DAME SANDALER

Før 650,-

NU
1/2 PRIS

MANGE 100 KRONERS TILBUD

ANGULUS SANDALER

Før 900,-

kr. **499,-**

Velkommen hos

RASMUSSEN

Ulsnæs Centret, Gråsten, tlf. 74 65 28 03

SKO

SOMMERUDSALG



Herresko og sandaler

÷50%

Personlig vejledning og service

Butik Outdoor

v/ Susanne · Borggade 4, 6300 Gråsten · 74 65 46 00

JACO
GEOX
ambré
[TRASH]
Sanita
Tigger
Bundgaard
PUMA
KENNEDY

EGERSUND & KVÆRS EL-SERVICE

SPAR PÅ VARMEN

- Vi er autoriseret forhandler af Panasonic varmepumper

El-installatør H. J. Paulsen
Nyvej 5 · 6320 Egersund

RING OG FÅ ET TILBUD TELEFON 74 44 25 80

BIL-BOXEN

Ejendomsservice

Vinduespolering - Græsklipning
Vi tilbyder også hjemmehjælp

Pr. time kr. 75,-

Telefon 60 13 78 36

Åbent fra kl. 06-20

BYGMA

GRÅSTEN

SØNDAGSÅBENT
DEN 4. JULI KL. 10.00 - 14.00

Udstillingsmiljø sælges

Afhentningspris
excl. hvidevarer

75000,-



BYGMA

GRÅSTEN

Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11

MOMS FRIE DAGE

Onsdag 9.30-17.30

Torsdag 9.30-17.30

Fredag 9.30-18.00

Lørdag 9.30-13.00

på alle Habitter

på alle Jakker

på alt GANT

på alt HILFIGER

på alt LACOSTE

Fratrækkes ved kassen

Schmidt & Dreehsen

Nygade 7 · 6300 Gråsten · Telefon 74 65 09 86

Lidt ud over det sædvanlige

Super
Brugsen
Gråsten

Søndags åben
alle søndage
i juli og august



Tlf. 73 65 26 00 · www.talent-for-butik.dk

CH-Regnskab



Conny Hansen

Regnskabskonsulent
Rita Knudsen

Gråstenvej 15 a · Felsted
DK 6200 Aabenraa

Tlf. +45 74685600 · Fax + 45 74685602

Mobil + 45 29895604

chregnskabsservice@hotmail.com

Mobil +45 20226352

ritachregnskab@hotmail.com



Foto Jimmy Christensen

Hygge i skolegården

Rinkenæs frivillige Brandværsorkester sørger for det musikalske indslag, da Rinkenæs Skole traditionen tro holdt sidste skoledag med

fællesspisning, spil og hyggeligt samvær. 125 skoleelever og deres forældre og søskende deltog i det vellykkede arrangement. ■



Tilbud

Eukanuba
Hundefoder

15 kg fra **kr. 389,-**







Sejrsvej 108, Rinkenæs Tlf. 74 65 4 777



Saengjan Thaimassage

Jernbanegade 1, 6300 Gråsten
Kig ind. Jeg masserer også uden tidsbestilling eller aftal tid på **telefon 2247 0268**

300 kr pr. time

Åbningstider: Mandag, tirsdag, fredag kl. 13-19
Onsdag, torsdag, lørdag kl. 10-19

Tag 5 pakker 100.-

Pr. pakke 24,95



500 g hakket oksekød
max. 22 %

3-4 stk./500 g
nakkekoteletter

500 g hakket svinekød
8-14 %

400 g skinkekød i tern

500 g grovhakket medister

STOR-KØB
1050 g

Grillpølser

STEFF HOULBERG

STORE PAKKER

STOR-KØB
Hotdogpølser

STOR-KØB
Knacker

STOR-KØB
Bayerskepølser

STOR-KØB
Frankfurter

Steff Houlberg pølser
Knacker, Grill, Frankfurtere,
Hotdog eller Bayerske.
980-1100 g

29⁹⁵

max. kg pris v/1 stk. 40,77

HUSK

Hver dag friskbagt brød
fra Rathjes Bageri

Stort udvalg i special og
udenlandsk øl

Håndkøbs
medicin

Frimærker og
taletidskort

GRÅSTEN

Gør hverdagen lettere
– og weekenden til noget særligt

Tilbuddene gælder t.o.m.
lørdag den 3. juli 2010

Telefon 74 65 10 19
Telefon direkte til slagter og
delikatesse 74 65 08 75

HUSK! Du kan betale med alle disse kort i SuperBest



Så længe lager haves

GråstenAvis

Broager · Egersund · Kruså · Kliplev · Felsted · Sundevad · Dybbøl

OPLAG: 15.000 eks. ugentlig
TRYK: OTM Avistryk A/S

Kontor: Slotsgade 8, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15,
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale

www.graasten-avis.dk
redaktion@graastenavis.dk
annonce@graastenavis.dk



**Ansvarshavende
redaktør**
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



**Annonce
konsulent**
Jimmy Christensen
Lundtoftvej 4, Kvær
6300 Gråsten
Telefon 29 25 95 50
jimmy@pr-foto.dk



**Grafisk
tilrettelæggelse**
Hans-Ole Nielsen
Graphos – Grafisk Industriel
Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk



**Redaktionel
medarbejder**
Helle Gyrn
hellegyrn@gmail.com



Regnskab
CH Regnskabs
service
Conny Hansen
Gråstenvej 15 A
Felsted
Telefon 74 68 56 00

SOMMERUDSALG

TORSDAG DEN 1. JULI KL. 9.30-17.30

Masser af gode
SOMMERVARER
Sko, beklædning
- og meget andet...

Vi slår priserne
helt i bund...

ONSDAG HOLDES
LUKKET PGA.
KLARGØRING
TIL UDSALGET

SPAR

30%

40%

50%



Reebok

PUMA

asics

PRO TOUCH

etirel

adidas

NIKE



hummel

H2O

McKINLEY

SPORT TO THE PEOPLE

Rohleder Sport
Nygade 14, 6300 Gråsten
Tlf. 74 65 21 21

INTERSPORT

Sejllads for unge



Foto Jimmy Christensen

Juniorafdelingen i Gråsten Sejlklub havde i weeken den besøg af 120 unge sejlere og deres familier til

den årlige sommerlejr for junior- og ungdomssejlere i Sønderjylland. ■



Henrik P. Schmidt
Entreprenør & aut. kloakmester
74 60 85 04 · 20 47 55 11

Kloak- og entreprenørarbejde udføres:

- Separation af kloak
- Nedsivningsanlæg
- Minirensningsanlæg
- Dræning
- Belægning
- Støbearbejde
- Forsikringskader
- Udgravning af sokler
- Sandpuder
- Salg af muldjord

Pasning af store og små arealer:
Græsslåning og ukrudtssprøjtning

Bygaden 2 · Hønsnap · 6340 Kruså · www.kloakrotten.net

SYDJYSK ELTEKNIQ

Palægade 1 6300 Gråsten Tlf. 74 65 25 35
www.sydjysk-elteknik.dk

Autoriseret elinstallatør



Eli's
ALT I SERVICE/SALG
hvidevarer

ALT INDENFOR HÅRDE HVIDEVARER
Salg-Service-Reparationer Såvel store som småt
Eli Hjort-Pedersen Drosselvej 8, Kollund
Tlf. 74 67 87 99 www.elis.dk

SØGÅRD MASKINSTATION
· ALT MASKINSTATIONSARBEJDE
& ENTREPRENØR
AUT. KLOAKMESTER
· ALT I NEDSIVNINGSLÆG OG KLOAK
Tlf. 74 68 82 52 · Mobil 20 29 92 52

VISITKORT LAVES
Pr-Foto
TLF. 29 25 95 50

SALON HELEN
DAME- OG HERREFRISØR
Varnæs Vestervej 4a, Varnæs
6200 Aabenraa
Tlf. 74 68 00 86

CH-Regnskab
Conny Hansen
Gråstenvej 15 a • Felsted
DK 6200 Aabenraa
Tlf. +45 74 68 56 00
Fax +45 74 68 56 02
Mobil +45 29 89 56 04
Mail: chregnskabsservice@hotmail.com

variant TRAILER SALG

Variant Silver
Ladmål 200x110x32 cm.
Totalvægt 500 kg.
Nyttelast 390 kg.
Vor pris inkl. moms **3.995,-**
Priser fra 3.695,-

Kæmpe udvalg på lager

Danmarks bedste BOGIETRAILER
260 S1
Ladmål 260x150x30 cm.
Totalvægt 750 kg.
Nyttelast 500 kg.
Vor pris inkl. moms **8.995,-**
Evt. konto: Kr. 0,- i udbetaling.
Pr. måned: Kr. 150,-.
Jørgen Petersen Maskinforretning
Gl. Kirkevej 3, Rinkenæs · 6300 Gråsten · 74 65 11 74

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen Tlf. 74 65 40 60
Vandtårnsvej 15 Bil. 51 26 65 99
6300 Gråsten Jens T. Bil. 21 47 95 90

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Lad Deres egne
pensler hvile
- ring hellere
efter **Ihle**
Maler Ihle
Alt malerarbejde udføres
v/malermester
Per Møller Ihle
Havremarken 85, Holbøl
Tlf. 74 60 86 61
Mobil 40 50 86 61
e-mail: ihle@post.tdcadsl.dk
bedst efter kl. 17.00
Jeg giver gerne et uforbindende tilbud.
Vi lægger vægt på folks tilfredshed!

Kværs Autoophug ApS

Tlf. 74659590 - 21299590



Salg af nye og brugte reservedele
Afhentning af skrot med kranbil
Reparationer udføres i nyt værksted

GRÅSTEN KURÉR
den lokale kurér og
pakke transport
+45 21 74 44 03
mobil@6300kurer.dk
www.6300kurer.dk

ALT MULIG MANDEN
Kristian Christensen
Tlf. 2856 6181
Varnæsvej 535, Felsted - 6200 Aabenraa

Kalvø Badehotel
Kalvø Badehotel ApS
Kalvøvej 12 · 6230 Rødekro Tlf. 74 66 21 31
mail@kalvoebadehotel.dk
www.kalvoebadehotel.dk

AutoMester
Kliplev Service Center
Vestermærksvej 10, Kliplev
6200 Aabenraa
74 68 74 55

Byggeri

med omtanke og harmoni



Kontakt os...
vi har gode håndværks-
mæssige erfaringer med
KPK døre og vinduer

TRÆ 18 TRYGHED
TØM/SNED INDBRUDSSIKRING
Kompromisløst håndværk

v/ HC Sahl
Tlf. 23 67 70 45

KPK DØRE & VINDUER
GØR DANMARK SMUKKERE

R. PEDERSEN
AUT. VVS INSTALLATØR
Gaservice
Vand, varme og
sanitetsarbejde
Bilklenslagerarbejde
Ventilation
Smedearbejde
SUNDSNÆS 21 · 6300 GRÅSTEN
TLF. 74 65 18 65

BENT CHRISTENSEN

TØMRER & SNEDKERFORRETNING ApS

byg
garanti
www.bygggaranti.dk

VELFAC®
VinduesMester

Planetvej 4, Gråsten
Tlf. 73651515, fax 73651516
Mobil: 29166103, mail: bent@bcts.dk

Adla Auto
Stallingsvej 74
6200 Stalling
Tlf. 28 62 88 02
e-mail: info@adla-auto.dk
Køb og salg af biler
Dyng
Reparation af alle bil mærker
(Thorsen)
Undervognsbehandling
Dæk og felge (inkl. Afbalancering
og monterning)

SVEND AAGE THOMSENS
MALERFORRETNING
Varnæs · Telefon 74 68 03 23
Biltelefon 23 39 10 90

FELSTED FORSAMLINGS SHUS
Henvendelse
vedr. udlejning:
Telefon 74 68 59 29

FELSTED RADIO
Gråstenvej 38 · Felsted
Tlf.: 7468 6066
www.felsted-radio.dk

H. Børge Hansen
Entreprenør
Tlf.: 74680000
Mobil: 21285030
Velkær 11 - Gammel Skovbøl - 6200 Aabenraa

Nybøl grill
Amtsvejen 15, Nybøl
Tlf. 74 46 88 77
www.nybølgrill.dk

alt el-arbejde til
konkurrencedygtige priser
Skovbøl El-Service
v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frudam 4, Gl. Skovbøl
6200 Aabenraa · tlf. 2424 0451

Køl - Frost - Varmepumper
FRI-KØL
aut. kølefirma
v/Dion Jensen
dj@fri-koel.dk / tlf. 30516434

1300 til Sønderjyllands Cup

Fodboldfamilier fra hele Jylland og Fyn valfartede i weekenden til Gråsten, hvor 1300 børn og voksne deltog i Sønderjyllands Cup. Stævnet foregik dels på Årsbjerg, dels i Gråsten og var arrangeret af Gråsten Boldklub. Stævnekoordinator var ligesom tidligere år Palle Hansen, som bebuder, at det nok bliver hans sidste arrangement, så han er ved at skrive en drejebog, så hele Sønderjyllands Cuppen kan blive overdraget på betryggende vis.

Mange af børnene boede på Gråsten Skole og mange af forældrene campede på ringriderpladsen. Lørdag aften var der diskotek for børnene, mens lederne holdt festaften med vildsvin. Det var 23. gang Sønderjyllands Cup løb af stablen. ■

Foto Jimmy Christensen



NANA HAIRSTYLE

	DKR
BØRNEKLIP	100.00
HERREKLIP	120.00
DAMEKLIP	170.00

Åbningstider

Mandag	LUKKET
Tirsdag	09:30 - 18:00
Onsdag	09:30 - 18:00
Torsdag	09:30 - 18:00
Freitag	09:30 - 19:00
Lørdag	09:00 - 14:00

Nygade 5 · 6300 Gråsten
Tlf. 7365 0090

www.nana-hairstyle.dk

KJEMS

ADVOKATFIRMA

www.kjems.dk

kjems@kjems.dk

74 65 11 40

Palæet · Ahlefeldvej 5 · Gråsten

Sommerhuse søges!

Er dit sommerhus ordentlig udlejet?

Lad os hjælpe med udlejningen. Netop nu er efterspørgslen efter sommerhuse stor. Kontakt os for at få en uforpligtende snak om, hvor stor en lejeindtægt dit sommerhus kan indbringe. Lav provision ved udlejning.

Sønderhus Ferieboliger
v/ Jens S. Petersen
Tlf. 74 65 34 46 eller 25 79 75 43
E-mail: ferie@soenderhus.dk
www.soenderhus.dk

Sønderhus Ferieboliger

BYGMA

Tilbuddene gælder
29. juni - 3. juli

BYENS BEDSTE SOMMERPRISER

Stiga hækkeklipper benzin
Model SHJ 550 3
24,5 cc/ sværd 610 mm/
tykkelse max 35

999,-

Garden Life
bålsted

199,-

5 liter Gori 99

799⁹⁵

5 liter Gori 44

299⁹⁵

2,5 liter Gori vinduesmaling

399⁹⁵

1 ltr. plastkande
m/4 krus

25,-

Samba
thermokande

125,-
2 STK

Thaiti
liggestol
Rød eller sort

229,-

Badebassin
2638 liter ved 80%,
ø 305cm

599⁹⁵

BYGMA

GRÅSTEN

Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11

Ny butik i Ladegårdskov



I den nye butik i Ladegårdskov er der et bredt udvalg i granit og marmor.

Ladegårdskov Anlæg på Felstedvej ved Gråsten har åbnet en ny butik, som sælger alt muligt i granit til haven.

"Granitten importerer

vi direkte fra en fabrik i Kina. Det betyder, at det kan sælges billigere, idet vi sparer de fordyrende mellemled, der normalt er, fortæller indehaveren

Mogens Kaehne, som tilføjer, at kunderne som noget helt unikt kan få fremstillet alt hvad de ønsker i granit eller marmor. Det kan være fimalogoer, skulpturer efter eget valg og kun fantasien sætter grænser.

I butikken er der et bredt udvalg, lige fra havemøbler, bænke, forskellige vandsten og bautasten i granit og marmor til små og store figurer såsom frøer og ørne. Derudover findes der også brosten, chaussesten og fliser i et bredt udvalg og priser. ■

Musik i Kværs



Foto Jimmy Christensen

Den gode musik, den hyggelige stemning og det lune sommevejr satte sit

præg på Sankthansfesten i Kværs, hvor Den lokale Scene og Kværs

Forsamlingshus bød på koncert med Repo Session. ■

Gråsten Udlejning Siden 1973

Borde Stole Porcelæn Fade
Bestik Glas Lysestager
og meget mere

Også stole med stofsæde til telte osv.
Ring og spørg, vi kan evt. skaffe det

Tlf. 74 651 809 – 40 250 038

Aase og Finn

Quorps Busser

tilbyder kørsel med busser fra 12 til 53 personer. I både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser. Vi har busser både med køkken, toilet, klima anlæg, DVD, kørestolslift m.m. Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.

"Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"

Quorp Busser

Stenvej 8 - 6300 Gråsten
Tlf: 74650850 - Fax: 74650851

Vi passer godt på din bil...

- Serviceeftersyn
- Rep. af alle person- og varebiler
- Bremse- og lygtekontrol
- Aircondition
- Autoruder og stenslag
- Plade- og rustarbejde
- Klargøring til syn
- Forsikringskader
- Salg af dæk og fælge
- Køb og salg af biler

Service og reparation af alle bilmærker - også inden for garanti-perioden

Sejersbæk Biler ApS
Nederbyvej 2 • 6300 Gråsten
Telefon 7465 2220 • Telefax 7465 2270



BYGMA

Tilbudene gælder kun søndag den 4. juli kl. 10-14

SØNDAGS TILBUD



Aida "Aroma" 16 dele deko stel sort

79⁹⁵

Havestol 5 pos. Alu/tex

149,-

Camping Bord 70 X 70 cm Alu

149,-



Aida "Square" stel hvid eller sort 24 dele

199,-

Lysbro Kultivatorsæt 3 dele

49,-



Gudena motor cylinderklipper Model L 45

3995,-



Bosch akku græstrimmer Model Easy Art

299,-

Bygma Carport incl. redskabsrum Model FT 101 R (Fladt tag) 18 m²

7249,-



Bygma Carport incl. redskabsrum Model ST 105 R (Saddeltag) 26 m²

20495,-



Alko/Ginge cylinderklipper 38-5

249,-

BYGMA

GRÅSTEN

Ulsnæs 20-22 • 6300 Gråsten • Tlf. 74 65 10 11

Hurtig udrykning

Mandag den 21. juni kl 14.45 lød der melding om brand på Kværns Børneunivers. Kværns Tørsbøl frivillig Brandværn var kort efter kl 14:50 på brandstedet med foreskrevet bemanning. Her kunne de konstatere, at alle børn var bragt i sikkerhed. Ved en gennemgang af alle lokaler kunne det konstateres, at det var falsk alarm, så alle kunne ånde lettet op.

Gråsten frivillige Brandværn og indsatsleder var på brandstedet kl. 15. 03 altså 13 minutter senere. ■



Foto Jimmy Christensen

Lej din trailer hos Statoil Gråsten

STATOIL

Ring 74 65 17 48

Benzin- og kiosksalg

Vi har fået forhandling af Danske Spil

AUTO REPARATIONER

- Serviceeftersyn
- Motortest
- Bremses
- Dæk
- Ruder
- Syn
- Rust
- Trafikskader m.m.
- Opel Service

OK
ALTID BILLIG BENZIN

Gisselmann
Kongevej 85
6300 Gråsten
74 65 01 70

Køb og salg af nye og brugte biler

Dyrehospitalet Gråsten introducerer nyt kattemad fra IAMS

Life's Better



Kom forbi den 7. juli og få en fin taske med gratis foderprøver og legetøj

Deltag i konkurrencen om 5x2 billetter til Københavns ZOO

Udfyld kuponen og deltag i konkurrencen:

Navn _____

Adresse _____

Telefon _____

Kattens navn _____

Hvorfor er min kat den skønneste? _____

Køb 3 kg IAMS kattemad til kr. 199,- eller 10 kg til kr. 499,- og få et beach-game sæt GRATIS

SOMMER UPSALG

Følg de varme strømninger ... det luner

-40%

på alt tøj, sko, sandaler - også til børn

Tilbudene gælder ikke på i forvejen nedsatte varer

Personlig vejledning og service

Butik Outdoor

v/ Susanne • Borggade 8
6300 Gråsten • 74 65 46 00

v/ Susanne • Borggade 4
6300 Gråsten • 74 65 46 00

ILSE JACOBSEN

ZORBÉ

CHDK

Sel
by peppercorn

BARTON®

CCDK

claire.dk
inspires you

Intown®

uldahl

Brandtex

cette®
København

peppercorn

miss Baron

Depeche

MY SOUL

KAWASAKI
Footwear

JACO

GEOX
ambro

[TRASH]

Sanita

Trigger®

Bundgaard B

billi
COPENHAGEN

IBDK

SHOE BIZ

KENNEDY SKO

CAPRICE
walking on air

RELAX SHOE

LEG^eRO®

PUMA

PLAYBOY®
Footwear since 1936

GRÅSTEN RINGRIDNING

Fredag den 16. juli – Mandag den 19. juli 2010

GRÅSTEN RINGRIDNING 2010

SKYDETELLET



PRÆMIESKYDNING

Vi har som altid præmieskydning der strækker sig over hele festperioden. Omskydning og præmieoverrækkelse vil traditionen tro ske søndag aften

Vinderen af præmieskydningen vil udover 1. præmien, der udleveres ved omskydningen søndag, få overrakt vandrepokalen ved frokosten mandag. Pokalen er sponsoreret af Broager Sparekasse

Der vil også i år atter være mange gode og flotte sponsorpræmier

DAMESKYDNING

Vi fortsætter i år med den hyggelige dameskydning, hvor damerne inden frokosten lørdag kan komme forbi teltet og skyde sig til forskellige gode præmier. Dameskydningen starter ca. en time før frokosten, og ved en evt. pointlighed vil der også her være omskydning

Der vil også være gode sponsorpræmier til denne skydning

PISTOLSKYDNING

Der vil under hele ringridningen også være pistolskydning. Der vil være mulighed for at skyde dåser, flasker og andre spændende ting ned, og selvfølgelig har vi igen i år roser til alle dem der vælter hele striben af dåser ned fra bordet

Skydeteltet ser frem til ringridningen i år, og der vil som altid være plads til en god hyggesnak samtidig med at der bliver skudt på alle baner i teltet

Vi ses



TOMBOLA



Ringriderforeningens Tombola uddeler hvert år mange penge til ungdomsarbejdet i Gråsten

Takket være stor velvilje fra Ringriderfestens besøgende kan Tombolaen hvert år præstere et stort overskud. Sidste år ikke mindst på grund af det flotte søndagsvejr, der gjorde dagen til en hel forrygende Tomboladag. *Overskuddet i 2009 blev på knap 40.000 kr*

Dette overskud går ubeskåret til ungdomsarbejde i Gråsten og omegn og det uddeles efter ansøgninger fra områdets foreninger. Der gives fortrinsvis tilskud til anskaffelse af redskaber og andet udstyr

Der vil som i de tidligere år igen være gevinstmulighed på nitte lodderne. Der uddeles efter lodtrækning 3 stk. nittegevinster á 1.000 kr. i form af pengegavekort. De udtrukne numre vil blive offentliggjort i Gråsten Avis samt på Gråsten Ringriderforenings hjemmeside tirsdag efter Ringriderfesten

Alle gevinster i Tombolaen er købt hos de lokale forretningsdrivende og takket være deres velvilje er det muligt at præstere det fine overskud

Tombolaen vil i lighed med foregående år også sælge lodder ved Pensionistmatinéen, samt ved Ringriderfrokosten

Tombolaen har åbent alle fire ringriderdage, så prøv lykken – og skulle du trække en "nitte" så gem dem til du har set de udtrukne numre tirsdag den 21. juli 2010

Husk!! et hvert solgt lod er med til at støtte et godt formål.

Gråsten Ringriderforening



GRATIS SILDESPISNING



Lørdag den 17. juli kl. 14.00 – 16.00

i Det store Ringridertelt på Ringriderpladsen

Gråsten Ringriderforening afholder igen i år GRATIS SILDESPISNING, lørdag den 17. juli 2010 kl. 14.00 – 16.00

i Det store Ringridertelt på Ringriderpladsen

Gratis serveres 1 sildemad

Første øl + snaps kan købes for kun kr. 50,00

Det kan købes let smørrebrød og selvfølgelig øl, snaps og sodavand til fornuftige priser

Der er lagt op til en virkelig sjov og festlig eftermiddag

TIP TOP DUO spiller og underholder. Kom derfor i god tid. Der forventes ca. 500 glade og festlige sildespisere i år

Enkeltpersoner, selskaber, firmaer og andet godtfolk er hjertelig velkommen til dette festlige arrangement ved Gråsten Ringridning

FESTLIGT – FOLKELIGT – FORNØJELIGT

Vel mødt

LÆS MERE PÅ WWW.GRAASTENRINGRIDNING.DK

FUGLESKYDNING



Gråsten Ringriderforening afholder fugleskydning

mandag den 19. juli kl. 16.00

Fugleskydningen er en rigtig festlig optakt til ringriderfrokosten.

Alle kan deltage - både damer og herrer - når blot man har tilmeldt sig til frokosten

Skydningen afvikles ved det lille øltelt

Pris pr. deltager kr. 75,- som betales ved tilmelding på stedet fra kl. 15.30

Fugleskydningskomiteen

Gråsten Ringriderforening

LÆS MERE PÅ WWW.GRAASTENRINGRIDNING.DK

Cykel



Ringridning

HUSK tilmelding til årets Cykelringridning.

Alle børn i alderen 5-14 år kan deltage.

Der er flotte personlige præmier, fribilletter til Tivoli og mange overraskelser undervejs til alle deltagerne

Herudover vil der blive trukket lod om en ny cykel i hver af de 6 galger

Det koster kun 75 kr. at deltage

Tilmelding kan ske hos:

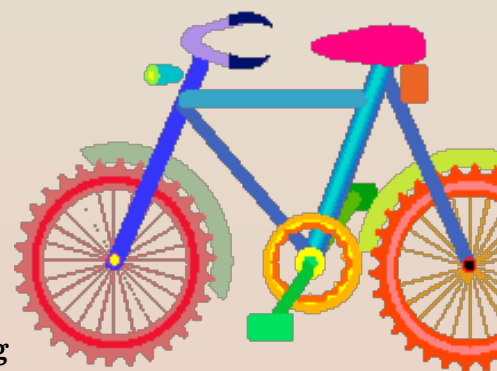
Super Brugsen, Ulsnæscenteret

Fri Cykler, Borggade

Rohleder, Nygade

Cykelkomitéen,

Gråsten Ringriderforening



103. RINGRIDERFEST

Fredag den 16. juli – Mandag den 19. juli 2010

RINGRIDERFROKOST 2010



Mandag den 19. juli kl. 18.00

Et af højdepunkterne ved ringriderfesten i Gråsten er den folkelige og traditionsrige RINGRIDERFROKOST som samtidig danner rammen om afslutningen på årets fest

Fugleskydningen kl. 16.00 er den festlige optakt til frokosten, hvor frokostdeltagerne kan møde op og deltage i skydningen, og derved være med til at finde årets Fuglekonge

Ringriderfrokosten starter præcis kl. 18.00 og slutter kl. 22.45.

Pris pr. person kr. 300,00
inklusive 4 genstande

Efterfølgende er der borgerbal i
Det store Ringridertelt.
Borgerballet starter kl. 22.45 -
2.00 og der er **GRATIS ENTRE**

Det populære og kendte orkester
TIPTOPTRIO leverer musikken
hele aftenen

Billetsalget til frokosten begynder
mandag den 5. juli
og slutter fredag den 16. juli

Billetter købes på Gråsten Turistbureau,
Kongevej 71, Gråsten, tlf. nr.: 7465 0955

Gråsten Ringriderforening

LÆS MERE PÅ WWW.GRAASTENRINGRIDNING.DK



Tip Top Trio

PENSIONIST- OG SENIORMATINÉ



Søndag, den 18. juli 2010 kl. 13.00-15.45
i Det store ringridertelt

HUSK Tilmelding til Seniormatinéen, senest fredag den 16. juli 2010 til:

GRÅSTEN OG OMEGNS PENSIONISTFORENING	Aase Christensen tlf.nr.: 7465 1809	Annemi Christesen tlf.nr.: 7465 0557
GRÅSTEN ÆLDREKLUB	Dorthe Sørensen tlf.nr.: 7465 1939	
KVÆRS-TØRSBØL OG SNUROM PENSIONISTFORENING	Niels C.K. Theisen tlf. 6464 7117	
NYBØL PENSIONISTFORENING	Marie Carstensen tlf. 7446 7714	
ÆLDRE SAGEN, GRÅSTEN	Lis Georgi tlf.nr.: 7467 6154	Ulla Gerber tlf. 7465 0120
EGERNSUND PENSIONISTFORENING	Marie Gormsen tlf.nr.: 7444 0465	

Tilmelding til kørselsordning til Dorthe Sørensen
på tlf. 7465 1939 senest fredag, den 09. juli 2010

Pris for kørsel til Seniormatinéen : Kr. 20,-

Vel mødt til en rigtig hyggelig, fornøjelig og festlig eftermiddag
på Ringriderpladsen i Det store Ringridertelt

Der er fri entre til festpladsen

Gråsten Ringriderforening

LÆS MERE PÅ WWW.GRAASTENRINGRIDNING.DK

KÆMPE RINGRIDERBAL



i Det store Ringridertelt på Ringriderpladsen i Gråsten

Lørdag den 17. juli 2010

TIP TOP TRIO og 6FEET spiller NON STOP fra kl. 21.30 – 02.30

Alle der vil mere sig er velkommen. Kom i god tid, der bliver rift om pladserne

Der bliver rigtig god sønderjysk underholdning med musik,
dans og fællessang for såvel unge som ældre

ENTRÉ KUN kr. 80,-

Arrangør: Gråsten Ringriderforening

LÆS MERE PÅ WWW.GRAASTENRINGRIDNING.DK



Kom op af stolene og vær med!



Lad det blive til en tradition at din vej, din arbejdsplads,
dit håndboldhold eller du og dine venner deltager i det
festlige optog. Fra optogets start til 80'er festen i teltet
slutter, er der dømt fest og farver. En begivenhed du bare ikke må gå glip af

Udklædning?

Det behøver ikke være noget tema fra 80'erne. Det er kun fantasien,
der sætter grænser, men læg hjernen i blød, da den perfekte
udklædning kan gøre det til en billig aften i teltet for jeres hold.
Der er gavekort til baren til de tre bedst udklædte hold

Nr.1 belønnes med 2500,-

Nr.2 belønnes med 1500,-

Nr.3 belønnes med 1000,-

80'er fest!

Efter optoget er ankommet til pladsen, spilles der igen i år op til en kodyl
fed 80'er fest med non-stop 80'er musik. Gråsten Ringridnings eget
husorkester TIP TOP TRIO og deres egen medbragte DJ sørger for de
fede rytmer, der får dansegulvet til at rocke, og teltdugen til at lette

Pris pr. deltager 80 kr.
(80'er menu, hot-dog ad libitum)

Tilmeldingsblanket kan hentes på www.80erfredag.dk
eller på www.graastenringridning.dk

BILLETTER TIL ÅRETS

LØRDAG DEN 17. JULI
KL. 18.30MUSIK: TIPTOP TRIO
PRIS: 175 INKL. ENTRE HELE AFTEN
OG PARTYMENUEN

KAN KØBES I KIOSKEN I SUPERBRUGSEN NU

FÅS NU!

Ladyparty

HUSK DAMESKYDNING
FRA KL. 17.00

Gråsten fejrede Sankthans Oktoberfest i Kværs



Godt 300 mennesker fejrede Sankthansaften ved Gråsten Havn. Foto Jimmy Christensen

Et menneskehav voksede sig større end flammerne, da Graasten Roklub holdt Sankthansaften. Bålet var

naturligvis det store trækplaster, men også en åbenlys chance for at høre en

veloplagt sognepræst Jan Unold tale, trak folk af huse. ■

Billetsalget til årets oktoberfest i Kværs er allerede begyndt. Det oplyser formanden for Kværs-Tørsbøl Ungdoms- og Idrætsforening, Hans Lenger.

Festen finder sted lørdag den 30. oktober kl. 19-02 i Kværs Hallen.

Det er 6. gang festen holdes, og de seneste 3 år

har der været udsolgt med 550 deltagere. Det er 6 Feet som spiller op til dans, og de regnes for at være et af Sønderjyllands bedste danseorkestre.

Der må ikke medbringes drikkevarer, og dørene lukkes kl. 20.00. Der sælges fadøl, vand, vin og spiritus samt grillpølser og man må gerne medbringe aftensmad

og service. Der kan også bestilles mad. En oktoberfest menu fra Kværs Kro koster 119,50 kroner.

Prisen for deltagelse i oktoberfesten er 75 kr. Tilmelding kan ske til Hans Lenger tlf. 2991 2367, Carmen Christensen tlf. 7465 9160 eller Sonja Eskildsen tlf. 7465 9525.

Der er allerede solgt 100 billetter til oktoberfesten. ■

Bevar Rinkenæs

Tom Erichsen har oprettet en Facebookgruppe til bevarelse af Rinkenæs by. På to døgn har den fået 144 venner.

"Det er lidt sejt", siger en glad Tom Erichsen om opbakningen, som tæller flere byrådsmedlemmer. ■

Fin udflugt

Rinkenæs og Alnor Pensionistforening har været på en fin bustur til Glud Frilandsmuseum ved Horsens.

"Vi fik først en guidet rundtur på Juelsmindehalvøen, og efter en dejlig museumsplatte gik vi rundt og oplevede livet på landet i Østjylland i gamle dage ved at kigge ind i de velbevarede huse og gårde, det ældste fra 1662. Mange af husene var "beboet" af levende mennesker som arbejdede med forskellige håndværk", fortæller Jonna Hansen.

På hjemvejen drak deltagerne kaffe på en kro ved Christiansfeld, og alle havde nydt dagen som kun var blevet mulig takket være støtte fra Sydbank. ■

Gråsten Badmintonklub tilbyder i sæsonen 2010/2011 følgende

Træningstider til motionister

MANDAG	TIRSDAG	ONSDAG	TORSDAG	FREDAG
15.00-16.00*	15.00-16.00*		15.00-16.00*	
18.00-19.00				
19.00-20.00	19.00-20.00			
	20.00-21.00			
	21.00-22.00			

* Bemærk den reducerede pris

Motionisttilmelding til Pia Thomsen på telefon 7465 3308 eller mail hpt@mail.dk snarest hvis I ikke allerede har gjort dette. Ved tilmelding skal ALLE spillernes navne, adresser og telefonnummer oplyses

Eventuelle tider, som ikke er besat tilbydes efter "først til mølle" princippet

Især blandt motionister har mange sat pris på bestemte træningstider, hvilket til kommende sæson har været vanskeligt at tilbyde med de reduktioner og flytninger af træningstider kommunen har budt klubben

Vi har derfor valgt at tilbyde motionisterne nogle af de tidlige træningstimer fra 15.00-16.00 til 300 kr. øvrige timer 450 kr. og opfordrer dermed alle, som har mulighed for at spille her til at bidrage til at få kabalen til at gå op

Singlebaner tilbydes før 16.00 og efter 21.00

Ved overtegning på de enkelte træningstider trækkes lod

UDLEJES TIL ROLIG LEJER

To stk. sammenhængende værelser med egen indgang, ca. 55 m², udlejes til rolig lejer. Lejemålet er nyistandsat og består af stue mod slotssøen, stort værelse med koge/køl plads og wc med bruser

Ingen husdyr

Husleje 2800 kr + forbrug

HENVENDELSE TLF. 7465 1746

LEJLIGHED I GRÅSTEN

Nyistandsat lejlighed 110 m² på 1. sal med flot udsigt fra alle rum over slotssøen udlejes til rolige lejere. Ingen husdyr

Lejligheden indeholder wc med brus, plads til vaskemaskine, helt nyt spisekøkken, rigtig stor stue og 2 værelser med faste skabe

P-plads til én personvogn

Husleje 4000 kr + forbrug

HENVENDELSE TLF. 7465 1746

ØNSKER HUS TIL LEJE

Familie på 4 søger hus til leje i Gråsten

Fast arbejde haves

Max husleje kr. 5.500,-

HENVENDELSE 6186 0533 EFTER KL. 18.00

Slotsgadens Blomster

brugskunst * vin * chokolade

Slotsgade 26 Gråsten

Altid et besøg værd

STATOIL

RING 74 65 17 48

LEJLIGHED UDLEJES

2 værelseslejlighed med køkken og bad. Ca. 50 kvm og centralt beliggende i Gråsten. Udlejes pr. 1. juli til rolig lejer uden børn og husdyr

Der er kabeltv samt vaskemuligheder

Husleje 2600 kr plus forbrug

KONTAKT TLF. 7465 2653

Studenter sprang ud



Foto Jimmy Christensen

Højt humør prægede tors- Rasmussen besøg af sine
dag bybilledet. I Alnor klassekammerater fra
fik 19-årige Camilla Sønderborg Statsskole. ■



Hej Faste Søde

Militæret er nu færdig
Et stort tillykke med
fødselsdagen i sidste uge
Knus Lucas, Rene, mor og far

Musik og Sportsbar

Center Pub

Åbningstider:

Mandag	kl. 10.30-22.00
Tirsdag	kl. 10.30-22.00
Onsdag	kl. 10.30-22.00
Torsdag	kl. 10.30-23.00
Fredag	kl. 10.30-04.45
Lørdag	kl. 10.30-04.45
Søndag	kl. 10.30-18.00

Husk at besøge vores hjemmeside, og se hvad der sker på
Center Pub - Ulsnæscntret - tlf. 74 65 33 65
www.centerpubgraasten.dk

Børnemarked

i Gråsten

—LØRDAG DEN 7. AUGUST KL. 9.30-15.00—

Kom og sælg dit legetøj

Foreninger er også velkomne
med en stand

Tilmelding til
Pia Hagge, Halifax
Nygade 1
Gråsten

Minikrydstogt på Kielerkanalen

Lørdag den 17. juli

Afgang Broager Kirke	kl. 7.30
Egersund Havn	7.35
Ahlmannsparken Gråsten	7.40
Rinkenæs Bager	7.55
P-pladsen ved Kruså Bankocenter	8.10

Det er en udflugt, der vil stå i søfartens tegn.
Kielerkanalen blev bygget 1887-1895, den er
100 km lang og her sejler ca. 50.000 skibe igennem
om året. Vi sejler med Freya, som er over 100 år
med en helt nostalgisk stemning ombord.

Efter opsamling kører vi direkte til Kiel. Her går vi
ombord på skibet. Kursen sættes mod Rendsborg,
hvor vi undervejs skal nyde en dejlig buffet. Vores
spændende sejltur tager ca. 4 timer. Vores bus venter på
os i Rendsborg, hvor vi får en guidede rundvisning

Mæt af dagens indtryk kører vi over
Slesvig og er hjemme ved 17-tiden

Pris 550 kr
som dækker bus, guide, sejltur og buffet

Tilmelding til Gråsten Avis tlf. 2116 0683

GråstenAvis

TILLYKKE

Sæt kryds

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 30 kr.

☐ Tillykke med foto max 25 ord 50 kr.

☐ Tillykke Åbent hus med foto max 25 ord 50 kr.

☐ Tillykke Åbent hus uden foto max 25 ord 30 kr.

Udover 25 ord 1 kr. pr. ord

☐ Frankeret svarkuvert vedlagt

☐ kr vedlagt evt. i check

Skriv teksten tydeligt på nedenstående linier:

.....

.....

.....

.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

.....

.....

Skal være os i hænde senest fredag kl. 18 før indrykningen.

Minikrydstogt på Ejderen

Fredag den 6. august

Afgang Broager Kirke	kl. 7.45
Egersund Havn	7.50
Ahlmannsparken Gråsten	8.00
Rinkenæs Bager	8.05
P-pladsen ved Kruså Bankocenter	8.15

Tag med på denne smukke tur til Ejderen. Ejderen har
gennem århundreder forbundet Østersøen og Vesterhavet,
og dagens rute går gennem smukke landskaber

Vi sejler på denne tur med Adler Princess.
Et nyere skib i frisk, moderne design, 2 barer,
panoramadæk og høj gastronomisk standard

Efter endt opsamling kører vi direkte til Rendsborg. Her går
vi ombord på vores skib. Kursen sættes mod mod Süderstabel.
Undervejs nyder vi den gode buffet og oplever idylliske små
flækker og de kendte Ejder-Taxaer, små træbåde med telte

Vores spændende sejltur tager ca. 2,5 timer. Vores bus
venter på os, og vi fortsætter til hollænderbyen
Frederiksstad. Vi er hjemme ved 17-tiden

Pris 525 kr., som incl. bus, sejltur, buffet og guide

Tilmelding til Gråsten Avis tlf. 2116 0683

GråstenAvis

GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE Søndag den 4. juli kl. 9.00 ved Marianne Ø. Petersen	FELSTED KIRKE Søndag den 4. juli kl. 9.00 ved Poul Callesen	VARNÆS KIRKE Søndag den 4. juli kl. 10.00 ved Poul Callesen	ULLERUP KIRKE Søndag den 4. juli kl. 10.30 ved Vibeke von Oldenburg
ADSBØL KIRKE Søndag den 4. juli kl. 10.30 ved Maibrith J. Knudsen	EGERSUND KIRKE Søndag den 4. juli kl. 9.00 ved Mai-Britt Josephsen Knudsen	NYBØL KIRKE Søndag den 4. juli kl. 10.30 ved Henrik Nygaard Andersen	NORDSCHLESWIGSCHE GEMEINDE (Den tyske frimenighed) Søndag den 4. juli Ingen gudstjeneste
KVÆRS KIRKE Søndag den 4. juli kl. 10.00 ved Peter Grønlykke	RINKENÆS KIRKE Søndag den 4. juli Rinkenæs Korskirke kl. 10.30 ved Marianne Østergård Petersen	VESTER SOTTRUP Søndag den 4. juli kl. 9.00 ved Vibeke von Oldenburg	
BROAGER KIRKE Søndag den 4. juli kl. 10.30 ved Karin Kofod	KLIPLEV KIRKE Søndag den 4. juli kl. 10.00 ved Eva Wiwe Løbner		

Åben alle søndage

coop
FROST

Grøntsager

mange
varianter

2 poser

25⁰⁰

Anglemark

økologisk
havregryn

spar
7,95

10⁰⁰

Rejer
150 gr

2 poser

20⁰⁰

begrænset parti

Æblemarked

10 stk

20⁰⁰

Katrine og alfred tomater

1 bakke

10⁰⁰

flere
varianter

SLAGTEREN
tilbyder

PREMIUM
Entrecote



4stk/700 gr

119⁰⁰

PREMIUM
Tournedos
med Bacon



75⁰⁰

Kurzke originale
Medister



pr ½ kg

19⁹⁵

Lavet efter de
originale
Kurzke
opskrifter

BAGEREN
tilbyder

Kærnemælkshorn
m/hinbær

4 stk



25⁰⁰

Durumsbrød



18⁰⁰

i Juli og August

Super
Brugsen

Gråsten

Hatting
klasisikere



flere
varianter

2 poser

22⁰⁰

Arla
koldskål



tag 2x1 ltr
kun

18⁰⁰

Yoggi
med pære
og banan



2x1 ltr

18⁰⁰

HUSK
ÅBEN SØNDAG 10-16
EKSTRA SØNDAGSTILBUD

Kærgården



flere
varianter

2 pakker

22⁰⁰

Rød
Merrild



3 poser

89⁰⁰

Max 9 pr kunde

DELIKATESSEN
tilbyder

Til grillaften
Kartoffelsalat
Grøn salat
Pasta salat
Italiensksalat
Karrysalat
Coleslaw

nok
til 3-4 personer

1 bk 19,95
2 bakker

35⁰⁰

10 stk
Højbelagte snitter



kun

100⁰⁰

kun mod
forudbestilling
på 73652609

Hjemmelavet Tzatziki
eller Rygeost salat
pr 100 gr



kun

750

tlf. 73 65 26 00

www.talent-for-butik.dk

40 år i SuperBrugsen



Tove Hagensen fejrer 1. juli 40 års jubilæum i SuperBrugsen i Broager. Foto Jimmy Christensen

SuperBrugsen i Broager er ikke et sted, man render fra pladsen.

"Jeg har det rigtig godt her", fortæller Tove Hagensen, der 1. juli fejrer 40 års jubilæum. Hun har gennem fire årtier tjent under tre uddelere - først

Peter Vollesen, siden Jørn Jacobsen og de seneste 20 år under Bent Moldt.

Tove Hagensen klarer bogholderiet og giver også gerne en hjælpende hånd med ved kassen. Haven er hendes store interesse, og ellers er det familien og de fire børnebørn, fritiden går med. ■

Bryllup

Lørdag den 3. juli kl.

15.00 vies i Broager

Kirke viceforstander

Ditte Ellehauge Hansen,

Egernsund, og efterskole-

lærer Mikkel Fjord-Larsen,

Egernsund. Festadresse:

Frøslevvejrens Efterskole. ■

Hjertelig tak

til alle venner og bekendte for den megen opmærksomhed og hjælp, der er ydet mig ved min sygdom

Hjertelig hilsen og tak
Annegrethe Lund
Smøl

HUS UDLEJES I SKODSBØL

Med garage og lille have

3900 kr pr måned

Tre måneders depositum. Ingen husdyr

HENVENDELSE PÅ TLF. 7468 8252

FROMMS AUTOSERVICE
BROAGER

Mekonomen
Autoteknik

ALT I AUTOREPARATIONER
køb - salg af biler

Brovej 90
6310 Broager

TLF. 7444 1985
FAX 7444 1962

pfauto@post.tele.dk

MALERENS LAGERSALG



v/ Ravns Malerfirma

Tlf. 74 44 27 24

Bil 40 74 27 24

– alt malerarbejde udføres
– altid et godt tilbud i butikken

ÅBNINGSTIDER:

Mandag - Torsdag 14.30-17.00

Fredag 13.00-17.00 Lørdag 9.00-12.00

VESTERGADE 27 • 6310 BROAGER

100 Er du klar til ferien sydpå?

Broager bilsyn tilbyder salg af miljømærkater som kræves i visse tyske byer

Prisen er 150,- incl. moms.

Ring eller kom ind forbi synshallen og hør nærmere

Køb mærket hos os!

Din lokale synsvirksomhed
BROAGER BILSYN

Ramsherred 3 6310 Broager
Tlf. 61 60 08 08 www.bbsyn.dk

Sikkerhed i byen
BBSYN.dk
61 60 08 08
Broager Bilsyn

BROAGER AUTOVÆRKSTED

REPARATION AF ALLE BILMÆRKER
Service – bremses – syn m.m.

Værkstedet holder ferie
i uge 27 og 28
fra den 5. juli til 16. juli

Bemærk at vi i år holder ferie
14 dage før vi plejer

Se mere på vores hjemmeside www.broager-auto.dk
Industrivej 1 • 6310 Broager • Tlf. 74 44 27 97
broagerauto@tdcadsl.dk

Kim's Cykelservice
v/ Kim Gottlieb

Winther El-cykel
7 gear
Sort
50 og 54 cm

Winther 710
Damer
50 og 54 cm
Matsort

Centurion
City Discovery
24 gear

kr 12.999,-

kr 3.999,-

kr 4.199,-

ÅBNINGSTIDER
MANDAG-FREDAG KL. 7.00-18.00
LØRDAG KL. 9.00-13.00

www.kimscykelsservice.dk

Skeldevej 17, 6310 Broager

Telefon 7444 9409

Kør ad Mølmark
1,5 km udenfor
Broager

Jeg henter og bringer

NYHED I VEMMINGBUND

Hele året tilbyder vi

HVER ONSDAG FRA 18-21

STOR VARIERET FLÆSKEAFTEN

HVOR VI TILBYDER FLÆSK I MANGE VARIATIONER:

Saltet, fersk, grillet, røget, paneret, letsaltet,
bacon, fersk flæsk, brunkål med flæsk,
og gule ærter med flæsk og pølse

OG MASSER AF LÆKKERT TILBEHØR:

Persillesauce, nye kartofler, aspargeskartofler,
ristede gourmetkartofler, broccolisalat,
wokristede rodfrugter, rødsalat, ristede jordskokker
og meget meget mere spændende fra køkkenet

Spis hvad du kan for kun

kr

129,-

Husk bordreservation

Vemmingbund Strandcafé

Café - Restaurant - Minigolf

Vemmingbund Strandvej 62 Broager • Tlf. 7444 2985

v/Jette Valentin
www.vemmingbundstrandcafe.dk

HUSK!!! HVER FREDAG FRA 18-21 SPARERIBS BARBEQUE

Super
Brugsen

Hel Stor Kylling FERSK 1600 gr 39⁹⁵	Langelænder Pølser 3 pk 85⁰⁰	coop Hvidløgs Baguettes Under ½ pris 3 pk a' 2 stk 25⁰⁰	UGENS COOP KUP Koldskål med tykmælk og æg eller Yoggi med pære og banan 2 stk 18⁰⁰ Kuppris			
Hatting Flere varianter Spar op til 19.90 2 ps 22⁰⁰	Husholdningspapir 4 Køkkenruller eller 8 rl toiletpapir Spar 7.00 29⁹⁵	KUN FREDAG 1 Gratis Bolle til børn ifølge med voksne. Kan afhentes i bagerafdeling 10-18	BAGERAFDELINGEN Panne Piatto Madbrød med oregano eller citron peber 15⁰⁰	DELIKATESSEN Smørrebrød Bakke med 6 stk kr. 85.00 Ta' 2 x 6 stk 150⁰⁰		

Ringrider Tilbud

Hjemmelavede Ringriderpølser

12 stk

50⁰⁰

coop Grill briketter

Spar 30.00

10 kg

59⁹⁵

Tingleff Kaffe Guld

Spar 60.80

4 x 500 gr

95⁰⁰

Royal Export Øl eller Faxe Sodavand

6 ds

22⁵⁰ + emballagen

Kyllingelår

2 x 1000 gr

34⁹⁵

Vi ønsker Tove Hagensen tillykke med 40 års jubilæet

Åben søndag 10-16

Danske Jordbær
Bakke a 500g
pr. bakke
kr. 15.00

2 bakker

25⁰⁰

coop Piskefløde

38%

½ ltr

7⁹⁵

Åben alle søndage i juli



Ny kræfter i ringriderfest

Der er et gammelt sønderjysk mundheld som siger, at for de gamle som

faldt er der nye overalt. Sådan er situationen også i Broager og Omegns

Ringriderforening. I år er der tiltrådt to nye komiteformænd. Det er Bente Knudsen, der har fået ansvaret for tombola, og Frederikke Stærdahl, som står for børneringridningen. Desuden er

Bente Knudsen, Broager, Frederikke Stærdahl, Vemmingbund, Christian Jürgensen, Broager, og Mette Steffensen, Broager, er nye kræfter i Broager og Omegns Ringriderforening. Foto Mikkel Nikolajsen

blevet valgt to nye bestyrelsesmedlemmer. Det er Mette Steffensen, der er blevet valgt som kasserer og Christian Jürgensen, der er ud af en gammel ringriderslægt. Faktisk er han 5. generation i ringriderbestyrelsen og han har overtaget hvervet som næstformand. ■

11 forridere i Broager

Ved ringridningen i Broager er der 11 galger. Hver galge har en forrider. Traditionen tro kommer fem af forriderne fra Broagerland. Det er Henrik Sibbesen, Smøl, Ole Overgaard, Smøl, Inge Toft, Broager, Bjarne Brodersen, Skodsbøl, og Mads Peter Clausen, Skelde. De øvrige seks forridere kommer fra Sundevad, Felsted og Als. En forriders opgaver er

at deltage i opsætning og nedtagning af galgerne. Desuden skal forrideren være behjælpelig med at holde matrialet i orden. Under ringridningen er det forrideren, der sørger for, at der er et passende antal ryttere i hans galge i forhold til, hvad der er i de andre galger. Han skal være behjælpelig over for sine ryttere og sørge for, at alt glider planmæssigt under ridningen. Når

rytterne rider om placeringer ved omridningen, er

det forrideren der forestår dette. ■

Billig entré

Broager og Omegns Ringriderforening afskrækker ikke publikum med en høj entré til festpladsen. Det kun kun 10 kr i entré pr dag - fredag, lørdag og søndag. Børn under 12

år har gratis adgang til festpladsen. Vil man overvære løjerne i det store telt er billetpriserne fredag 50 kr, lørdag 30 kr og søndag 40 kr. ■

Fine ærespræmier

I Broager rides der 24 omgange lørdag og 24 omgange søndag - i alt 48 omgange. Der kåres alene en ringriderkonge om lørdagen. Desuden dystes der om 200 ærespræmier.

Ærespræmierne udløses ved at tage ring nr 10, 11 og 12. Ærespræmierne har en gennemsnitlig værdi af 275 kr. Halvdelen af ærespræmierne er kontanter. ■

Skelde har galge 6



Den 32-årige landmand og smed, Mads Peter Clausen, Skelde, er forrider for den historiske galge 6.

Foto Mikkel Nikolajsen

Traditionelt har galge 6 tilhørt Skelde. Sådan var det indtil 2. Verdenskrigs afslutning i 1945, da galgen blev nedlagt. Årsagen var, at den daværende forrider var gårdejer Carsten Jepsen, Måling, som tilhørte det tyske mindretal. Stemningen på Broagerland var, at man ikke kunne have en hjemmetysk forrider, som skulle ride gennem en galge med dannebrog.

Men i 1972 ind- så bestyrelsen for Broager og Omegns Ringriderforening, at man havde øvet uret over for hjemmetyskerne, og gårdejer Carl Jürgen Bock, Skelde, blev forrider for en genoprettet galde 6. Siden blev Hans Peter Clausen og Bent Beyer forridere for den historiske galge. I dag er forrideren 32-årige landmand Mads Peter Clausen, som rider med på 5. år. ■

Ringriderfrokost

Ringriderfrokosten mandag aften er et traditionelt højdepunkt. Årets gæstetaler er direktør Rie Bramsen, der er formand for Erhvervskvinder Syd.

Desuden underholder Rasmus Krogsgaard, der medvirker i Sønderborg Revyen. Han blev kåret som årets revyfund i 2009. ■

Program

Programmet for ringriderfesten er blevet husstands- omdelt på Broagerland. Hvis man uheldigvis

er blevet glemt, kan man hente et program i SuperBrugsen i Broager. ■

CERTIFICERET FORHANDLER AF

 Varmepumper

 Varmepumper til helårsboliger og sommerhuse

 Udskift oliefyret med jordvarme

UDFØRER AL VVS ARBEJDE

Broager

VVS ApS

Arne Hadberg Vesterbakke 2, Broager · Tlf. 74 44 24 04

Glidende overgang
Med Hærdning og Superantirefleks

Kun 998 kr

Ring 3210 6310

Så skal du se!

BrilleLeif v/Leif Havshøj Larsen, Autoriseret Optometrist
Storegade 5, 6310 Broager, www.brilleleif.dk - leif@brilleleif.dk

Hår - Design



v/ Vivian Jessen
Storegade 15 · 6310 Broager Tlf. 7444 0035

TIP TOP PARTYBAND



**TIP TOP PARTY BAND
spiller i teltet alle dage**

... nu med
95% musik og
31% skæg og
ballade!!

Danmarks Fedeste Larsen Jam



Oplev de populære Broager drenge fra

The NOODLES

i det store telt lørdag aften fra kl. 18.00

The Noodles spiller kun Kim Larsen, og med 2 guitarer, et stagepiano, en trommemaskine samt en halvakkustisk bas er lyden helt speciel. Torben Nyby's karakteristiske "Kim Larsen stemme" danner en fed front der suppleres med 3 korstemmer



Ringrider lottospil i Broager

Torsdag den 1. juli kl. 19.00

I samarbejde med Frem Egersund vil vi igen i år starte ringriderfesten med et kæmpe lottospil om værdifulde gevinster, købt hos annoncørerne i dette blad

VI SPILLER OM:

18 GAVEKORT Å KR 200,-

20 VAREPAKKER Å KR 125,- OG 1/2 GRIS

PAUSEBANKO OG 1-2-3 SPIL OM MANGE FINE GEVINSTER

Evt. overskud går til afholdelse af Ældrematiné lørdag den 3. juli

BRODERSENS TAXI SØRGER FOR TRANSPORT AD FØLGENDE RUTE:

17.30 Rendbjerg, 17.35 Skodsbølmark, 17.40 Skodsbøl,
17.45 Mølmark, 17.50 Gammelgab, 17.55 Skelde, 18.00 Dynt

17.40 Rinkenæs, 17.45 Nederby 17.50 Alnor, 17.55 Gråsten torv
18.00 Gråsten Kongevej, 18.05 Egersund Rutebilstation

17.20 Hokkerup, 17.25 Tørsbøl, 17.30 Kværs, 17.35 Konkel,
17.40 Adsbøl, 17.45 Avnbøl, 17.50 Ullerup, 17.55 Blans,
18.00 Snogbæk, 18.05 Sottrup, 18.10 Nybøl



Ringriderfrokost

Mandag den 5. juli kl. 18.30

AFTENEN BYDER PÅ:

Herolderkorpset. Præsentation af weekendens 2 populæreste numre fra Grand Prix. Årets gæstetaler Rie Bramsen

Underholdning ved TipTop Partyband og Rasmus Krogsgaard

AFTENENS MENU BESTÅR AF:

FORRET

Hvide sild – stegte sild – karrysalat – smør – brød

STEGEBUFFET

Svinekølle helstegt som vildsvin, mør oksesteg glaseret med kraftfuld smag og saftig kryddermarineret kalkunbryst og en god sovs

SALATBAR

6 slags af årstidens salater og grønsager. 2 slags dressing, hjemmelavet kartoffelsalat samt flødeporrekartofler og flûte

DESSERT:

Jordbærtærter & Ostelagkager

PRIS KR. 125,-

Bemærk i år med nummererede bileter, der sikrer at man kommer til at sidde på den plads man ønsker. Derfor køb din billet i god tid

BILLETSALG:

Broager Sparekasse

**TELTET
ÅBNER
KL. 18.00**



BØRNEFROKOST & CYKELRINGRIDNING



FORÆLDREPARKERING:
KAFFE + KAGE KR. 5,-

Traditionen tro er der igen i år cykelringridning

SØNDAG DEN 4. JULI

for alle børn i alderen 5 - 14 år

Vi har slået det sammen med Børne-frokosten, så vi får en rigtig sjov og hyggelig eftermiddag sammen.

Vi kårer: KONGE - KRONPRINS - PRINS i alle aldersgrupper, og der er præmie til den flottest pyntede cykel.

Vi mødes ved Hemogram overfor tandlægen kl. 11.30.

Efter Cykelringridningen er der Børnefrokost i det store telt, hvor der serveres en lækker frokost og dessert til de deltagende børn.

Udover frokosten overrækker Maliq præmier til vinderne fra cykel-ringridningen, og senere kommer Chapper (kendt fra DR) og underholder for fuld skrue.

Der er 100 pladser til arrangementet, som sælges efter først-til-mølle princippet. Seneste tilmelding til årets børnefest i Broager 30. juni.

Billetter kan købes i Broager Sparekasse

Yderligere information:

Vickie H. Brodersen
21 48 59 04
Fredeikke Stærdahl
40 20 90 65



**SEJ UNDERHOLDNING:
CHAPPER**
- VILDT KENDT FRA FJERNSYN!



RINGRIDNING

107. RINGRIDERFEST DEN 1. - 5. JULI 2010

TORSdag DEN 1. JULI

KL. 19.00 STORT RINGRIDERLOTTO
Der arrangeres bustransport ved Brodersens Taxi

FREDag DEN 2. JULI

KL. 18.30 CYKELRYTTERE TIL CYKELRINGRIDNING
mødes på skolens P-plads ved Nejsvej
KL. 19.00 STORT FESTLIGT OG FARVESTRÅLENDE OPTOG
med 360 udklædte cykelryttere, der ledsages
til festpladsen af: Gråsten Garden, Sønderborg
Garden, Broager Brandværens ShowBand,
Husby Feuerwehrs Orchester. Rute: Nejsvej,
Storegade, Kirkegade, Ringridervej til festpladsen
KL. 19.30 CYKELRINGRIDNINGEN BEGYNDER I 12 GALGER
Tivoli og telte åbner
KL. 19.45 KONCERT VED ORKESTRENE
KL. 21.00 TIP TOP PARTYBAND SPILLER OP
til ringriderbal i det store telt
KL. 21.00 DE VINDENDE HOLD
i cykelringridningen hædres for enden af galgerne
KL. 02.00 FESTPLADSEN LUKKER

LØRDag DEN 3. JULI

KL. 11.30 RYTTERE MØDES VED BROAGER HALLEN
KL. 11.40 FORMAND OG HEROLDKORPSET
ankommer til Sparekassen.
Faneindrulning under honnør
KL. 11.45 LILLE OPTOG AFGÅR FRA SPAREKASSEN
Rute: Borgergade, Storegade,
Nytorg, Gartnervænget
KL. 11.55 FORMANDENS VELKOMST TIL RYTTERNE
KL. 12.00 OPTOG AFGÅR
Rute: Møllegade, Vestergade, Mejerivej,
Sct. Pauli, Storegade, Kirkegade,
Ringridervej. Optoget ledsages af:

Broager Brandværens orkester, Gråsten Garden,
Husby Feuerwehrs Orchester og Herolderkorpset

KL. 12.45 RINGRIDNINGEN BEGYNDER I 11 GALGER
KL. 13.00 TIVOLI OG TELTE ÅBNER
KL. 13.15 KONCERT VED ORKESTRENE
KL. 14.00 ÆLDREMATINE I DET STORE TELT,
med festligt underholdningsprogram og kaffebord
KL. 16.45 OMRIDNING OM LØRDAGSKONGEVÆRDIGHEDEN
Omridning om ærespræmier
KL. 18.00 THE NOODLES SPILLER I DET STORE TELT
KL. 18.30 RYTTERNE FORLADER PLADSEN
Optog ledsages af Herolderkorpset,
ad Ringridervej, Østerbakke, Vemmingbundvej,
Storegade. Afslutning ved Broager Sparekasse
Faneindrulning ved Sparekassen
KL. 21.00 RINGRIDERBAL MED TIP TOP PARTYBAND
i det store telt
KL. 02.00 FESTPLADSEN LUKKER

SØNDag DEN 4. JULI

KL. 8.00 HEROLDERNES MORGENREVEILLE I BYMIDTEN
hos formanden og ritmesteren
KL. 11.30 RYTTERNE SAMLES VED BROAGER HALLEN
og børnecykelrytterne mødes på plænen
foran Hemogram/overfor tandlægen
KL. 11.40 FORMAND ANKOMMER
sammen med Herolderkorpset til Sparekassen.
Faneindrulning under honnør
KL. 11.45 LILLE OPTOG AFGÅR FRA SPAREKASSEN
Rute: Borgergade, Storegade,
Nytorg, Gartnervænget
KL. 11.50 FORMANDENS VELKOMST TIL RYTTERNE
Overrækkelse af jubilæumsmedaljer
KL. 12.00 STORT FESTOPTOG MED BØRNECYKELRYTTERE
og fem bedste indslag fra fredagsoptoget

Optoget anføres af Herolderkorpset. Endvidere
medvirker Broager Brandværens Orkester,
Sønderborg Garden. Gråsten garden
og Husby Feuerwehrs Orchester
Rute: Møllegade, Solskrænten, Vestergade,
Storegade, Kirkegade, Ringridervej

KL. 12.45 RINGRIDNINGEN BEGYNDER I 11 GALGER
KL. 13.00 CYKELRINGRIDNING FOR BØRN
begynder. Tivoli og telte åbner
KL. 13.15 KONCERT VED ORKESTRENE
KL. 15.00 BØRNEFROKOST I DET STORE TELT
KL. 17.00 KONGEOMRIDNING.
Øvrige omridninger
KL. 18.30 RINGRIDERKONGEN 2010 UDRÅBES
Præmieuddeling. Kåring af årets
flotteste rytter og ponyrytter
KL. 19.15 RYTTERNE FORLADER FESTPLADSEN
Optog ledsages af Herolderkorpset ad
samme rute som lørdag. Afslutning ved
Broager Sparekasse med faneindrulning
KL. 20.00 BROAGER GRAND PRIX OG
TALENTKONKURRENCE
Tip Top Partyband leverer musikken og
spiller op til efterfølgende dans
KL. 24.00 FESTPLADSEN LUKKER

MANDag DEN 5. JULI

KL. 18.30 ÅRETS RINGRIDERFROKOST ÅBNES MED
HEROLDKORPSETS FANFARER
Overrækkelse af årets pokaler
Præsentation af vinderne fra Grand Prix
og Talentkonkurrencen
Underholdning ved årets revyskuespiller 2009
Rasmus Krogsgaard
Tip Top Partyband spiller under
frokosten og til efterfølgende dans
KL. 24.00 RINGRIDERFESTEN 2010 SLUTTER

BROAGER & GRÅSTEN RADIO
SKOLEGADE 2 6300 GRÅSTEN

LOEWE.

Autoriseret LOEWE forhandler

Tlf. 74 65 24 26

Landsbysnedkeren's efft.

v. Allan Riisbøl Jørgensen

Præstevænget 18, Nybøl, 6400 Sønderborg

Mail: landsbysnedker@yahoo.dk

Tlf. 22 23 71 52

Alt i snedker og tømrer arbejde udføres
FÅ ET SERIØST OG GRATIS TILBUD
DER MATCHER DIT BEHOV

EK el-service
Aut. el-installatør

Mølmark 13
6310 Broager

Tilbyder alt indenfor:

- Industri
- Landbrug
- Bolig
- Tele og data installationer
- Hvidevareservice

Tlf. 74 44 07 86 • Mobil 40 29 99 50

Brodersens TAXI
Egernsund - kører for Dem

Tlf. 74 44 27 96

**Bygmester
Ole Hansen ApS.**

Smedevej 16

6310 Broager

Tlf.: 74 44 24 96 Mobil 40 17 24 96



Hermann Johannsen efft.

Jan Teichert ApS

Murer og aut. Kloakmester

Smedevej 9 • 6310 Broager

Tlf. 74 44 13 48



IVAN KIRKEGAARD
TØMRER- & SNEDKERFORRETNING APS

BROVEJ 44 • 6320 EGERNSUND
TLF. 40 33 05 37 • TLF. 74 44 05 37



Storegade 18 • Broager • Tlf. 74 44 29 00



**INGENIØRFIRMA
MASKINFABRIK**

- Kraner
- Containere
- Internt transportmateriel

Nybølnervej 24

DK-6310 Broager

Tlf. 74 44 18 00 - 74 44 08 60

Fax 74 44 19 02

BROAGER 2010

107. RINGRIDERFEST DEN 1. – 5. JULI 2010



Optog sætter kulør på Broager

Det er efterhånden 31. år i træk, der holdes cykelringridning i Broager. Det bliver et farverigt og festligt syn, når de omkring 350 cykelryttere fredag den 2. juli kl. 19.00 starter fra P-Pladsen ved Broager Skole og cykler i optog gennem byen til ringriderpladsen. Formand for Broager og Omegns

Ringriderforening, Niels Frederik Jensen, fortæller, at antallet af hold er steget markant siden starten i 1980, hvor der deltog 20 tilmeldte hold.

Gennem alle årene har der været tradition for, at holdene er udklædte. Tøjet er specielt fremstillet til denne lejlighed. Og opfindsomheden er stor. Udklædningen genspejler

gerne en begivenhed, som har været oppe i medierne. Emnet kan være lokalt, men det kan også være noget meget omdiskuteret på landsplan. De udklædte cykelryttere vil til festpladsen blive ledsaget af Gråsten Garden, Sønderborg Garden, Baue Brandværns Show-Band og brandværnsorkestret fra Husby i Sydslesvig.

Efter optoget cykler deltagerne gennem galgerne. Efter cykelringridningen hædres de vindende hold og aftenen slutter med ringriderbal i det store telt.

Det 31. år i træk, der er et stort, festligt og farvestrålende cykeloptog gennem Broager. ■

Arkivfoto
Jimmy Christensen



EGERNSUND MASKINFABRIK

Havnevej 3 Tlf.: 74 44 27 54
6320 Egersund Fax: 74 44 20 14

Hydraulik
Smede
Montage
CNC
Drejning
Fræsning

EME

Erik S. Moldt

Vognmandsforretning

Skodsbølvej 77
Skodsbøl, 6310 Broager

Telefon 74 44 16 17 - Fax 74 44 27 60

Lærkelunden Camping

★★★★

v/Ruth & Henrik Kragh
Nederbyvej 17-25 • 6300 Gråsten
Tlf. +45 74 65 02 50
Fax +45 74 65 02 25

TOPCAMP



Gratis Pool

Hvad kan vi gøre for dig



Kom til cykelringridning i Broager

På Broager og Omegns Ringriderforenings vegne indbyder Sydbank for 31. gang til

cykelringridning fredag den 2. juli.

Kom med og lad os slå sidste års deltagerantal på over 400 cykelringryttere. Deres flotte udsmykning var sammen med mange sjove indslag med til at gøre dagen ekstra fornøjelig. Vi håber på samme opbakning, opfindsomhed og begejstring i år.

Der dystes om følgende præmier:

Vandrepokal: Skænket af Sydbank til det hold, der får flest ringe.

Vandrepokal: Skænket af Broager Sparekasse til det bedst udklædte hold.

De 5 bedst udklædte hold:

Deltager i søndagsoptoget.

Flest ringe: Der er præmier til de 3 hold med flest ringe.

Programmet for fredag den 2. juli

kl. 18.30 Alle deltagere samles på skolens parkeringsplads ved Nejsvej.

kl. 19.00 Optoget cykler gennem byen til festpladsen.

kl. 19.45 Cykelringridningen starter.

Alle interesserede er velkomne.

Tilmeldingsblanketter fås i Sydbank i Broager

Sidste frist for tilmelding er torsdag den 1. juli.

Sydbank

Storegade 12 • 6310 Broager • tlf. 74 37 71 90 • sydbank.dk

mere ringridning



broager

SPAREKASSE

8898.0510

BROAGER 2010

107. RINGRIDERFEST DEN 1. - 5. JULI 2010



Hår - Design



Sommerferie
uge 29 & 30

v/ Vivian Jessen
Storegade 15 - Broager
Tlf. 74 44 00 35



**Egersund
Malerforretning**
VERNER BENTZEN

Fjordvej 13, 6320 Egersund
Telefon 74 44 09 36 . Bil 30 74 69 46

Ny bolig? Tag os
med i planlægningen

Gør det muligt

Broager Afdeling
Storegade 6
nordea.dk

Nordea

SkeldeCom

MULTIMEDIA DESIGN

Film produktion	Portræt fotos	Grafisk Design	Web Design
Reklame film	Band fotos	Visitkort	Bannere
Musik videoer	Produkt fotos	Logoer	Flash
Musik produktion	Fest fotos	Plakater	Grafik
Events	Event fotos	Flyers mm.	Animationer
Happenings	Foto Redigering	Klargøring til tryk	og m.m.

Storegade 5 Broager - brian@skelde.com - 25339497 - www.skelde.com

DRESLER RIDEUDSTYR

TEGLVÆRKSVEJ 14, 6300 GRÅSTEN - TEL +45 23 23 72 77
WWW.DRESLER-RIDEUDSTYR.DK

... ER PÅ PLADSEN LØRDAG

home

det gør ikke noget man er foran

home Broager • Storegade 7 • 6310 Broager • Tlf.: 74 44 16 98



Fin succes for ringridning i Bovrup



Optoget gennem Bovrup samlede 93 voksne ryttere og 23 børn. Foto Jimmy Christensen

Ringridningen i Bovrup blev et tilløbsstykke. Ringriderfesten blev sat i gang lørdag morgen med gratis rundstykker. Bagefter troppede 80 mennesker op

til lottospil og ved middagstid var der optog gennem byen med 114 ryttere. I løbet af eftermiddagen fortsatte tilstrømningen til pladsen.

- Opbakningen var helt overvældende. Det glæder os meget, siger formand for Bovrup Ringriderforening Bjarne Petersen, som efter sidste års aflysning var yderst tilfreds med antallet af ryttere. ■

Drivende kraft i Kliplev

Af Jens Jaenicke

Jørgen Hansen, Lillegade 3, Kliplev, fylder fredag den 2. juni 75 år. Han er en af egnens kendte borgere.

Jørgen Hansen er født på slægtsgården Lykpold ved kliplev. Han overtog gården i 1962 efter sin far og videregav den til sin søn i 2000. Jørgen Hansen blev gift med Dagmar i 1961, og efter salget af ejendommen flyttede de til deres nuværende bolig i Kliplev.

Jørgen Hansen har altid interesseret sig for slægtsforskning. Både sin egen og andres familieforhold har han haft under lup gennem årene, og da han har en klæbehjerne som få, har mange kunnet hente hjælp hos ham. Interessen bragte ham i kontakt med andre på egnen, og en flok fandt

sammen om at starte Lokalhistorisk Forening for Kliplev Sogn. Med sin store viden og sine rige evner blev han hurtigt den drivende kraft i foreningen. Han var i mange år formand, men har droslet sine aktiviteter ned til kun at passe det efterhånden store og meget pladskrævende arkiv. Han er dog stadig aktiv ved foredrag, byvandring og på udflugter.

Hans kone nærer de samme interesser, og de supplerer hinanden fint med arbejdet i "Smedien", den gamle landsbysmedie, som Kliple' Mærken Fonden erhvervede i 1990, og hvor et omfangsrigt museum er bygget op. Det er hans livsværk, det



Jørgen Hansen fylder 75 år.

være sagt uden at forklejne nogen. Ægteparret har tre børn, der alle bor i nærheden.

Fødselsdagen fejrer han sammen med venner og bekendte på Kliplev Forsamlingsgaard. ■

KLIPLEV SNEDKER- OG TØMRERFORRETNING

v/ Ervin S. Moldt

LILLEGADE 12 · KLIPLEV
6200 AABENRAA
TELFON 74 68 77 40
MOBIL 20 78 57 70
TELEFAX 74 68 77 41



RUTH'S FODPLEJE

Klostervang 49 - Kliplev - 6200 Aabenraa

tlf. 20 16 33 77

også udebehandling

lægeeksamineret fodplejer Ruth Svendsen

En stor tak

Til alle, der har været med til at støtte vores ringriderfest i år

Uden jeres støtte og hjælp blev der ingen ringriderfest

Vi ses igen til næste år

Bestyrelsen for
Tombøl og omegns Ringriderforening

Udtrukne gevinster på medlemskort blev:
Nr. 35 - 32 - 135 - 143 - 57 - 51. Gevinsterne er udleveret

Super
Brugsen

Kliple

ÅBNINGSTIDER Mandag-Fredag kl. 9.00-19.00 | Lørdag kl. 8.30-16.00 | Søndag kl. 10-16
BAGEREN ÅBNER Mandag-Fredag kl. 8.00 | Lørdag kl. 7.00 | Søndag kl. 7.00

Tilbudene gælder fra onsdag den 30. juni til lørdag den 3. juli



Solen skinner altid i Brugsen

Bakkedal
Smørbar



3 stk

25⁰⁰

Ugens
coop
kup

Koldskål med
tykmælk og æg
eller

Yoggi med
Pære Og Banan



2 stk for

18⁰⁰
Kuppris



Karen Volf
Bisca
Kammerjunkere

1 pose

14⁹⁵

Xtra Kyllinge
Brystfilet

900 gram

55⁰⁰

Grill bakke

2 Bøffer
2 Nakkekoteletter
2 Grillpølser

35⁰⁰



Coop
Salattem



2 stk

14⁹⁵

Spar 14,95

Så skal der grilles



Grøntafdelingen tilbyder

Gulerødder
M/top
Danmark kl.1



2 bdt

16⁰⁰



Slagteren tilbyder

Brocoli salat
med Bacon



400 gram

24⁹⁵





Børnehavebørnene i Ullerup deltog aktivt og interesseret med at få fremstillet to hekse og deres koste.

Børnene lavede hekse

Børnene i Ullerup Børnegård havde travlt op til Sankthans med at lave en heks til bålet på dansepladsen i Avnbøl Sned.

"Vi blev spurgt, om vi

kunne lave en heks, og selvfølgelig ville vi gerne i børnehaven støtte det gode initiativ fra Avnbøl-Ullerup Landsbylaug", fortæller Kirsten Holm Petersen.

Børnehavebørnene lavede også en heks til børnehavens eget lille bål.

Sankthansbålet i Avnbøl samlede 90 sommerglade mennesker. ■

Fakkeloptog og grillpølser i Avnbølsned

90 personer deltog i Sankthansfesten og forpremieren på den kommende danseplads i Avnbølsned, der var arrangeret af Avnbøl/Ullerup Landsbylaug.

Børn, forældre og bedsteforældre mødtes på Bakkensbro Skole i

Ullerup og indledte derfra et fakkeloptog til den lille statskov i Avnbølsned, hvor der blev serveret grillpølser og budt på snobrød.

Arrangementet var en fællesindsats mellem flere personer og institutioner i området.

- Det viser med al tydelighed, hvor vigtigt det er for et lokalsamfund som

Avnbøl/Ullerup at have steder at mødes, siger Lars Christian Jensen. ■

Minister besøgte Nydam Mose



Folketingsmedlem Ellen Trane Nørby (V) bød velkommen til kulturminister Per Stig Møller (K) ved huset ved Nydam Mose.

Foto Jimmy Christensen

Kulturminister Per Stig Møller (K) var fredag på rundtur i Sønderjylland. Det var det lokale folketingsmedlem Ellen Trane Nørby (V), som havde inviteret ministeren til at besøge blandt andet Nydam Mose, Alsion og Dybbøl Mølle.

"Turen har været en ovenud fantastisk succes. Per Stig Møller er nu opdateret med de problemer, vi står med", siger Ellen Trane Nørby. ■

Samlingspunkt i Avnbøl

Fhv. gårdejer Chr. Friedrichsen, Avnbøl, er død 84 år. Han var født og opvokset på slægtsgården, som han drev i en menne-skealder. Chr. Friedrichsen var et nysgerrigt menneske, der interesserede sig for verden omkring sig. Han deltog og holdt sig orienteret, og han bevarede sin åndsfriskhed til det sidste.

Om ikke mindst bevarede han det, der gjorde ham til et afholdt samlingspunkt i Avnbøl: Det positive livssyn, den lune humor, og evnen til at sætte humøret i vejret.

Han var meget vellidt, og havde rigtig mange venner. 160 mennesker deltog i begravelsen i Ullerup Kirke. Chr. Friedrichsen holdt

meget af at gå på jagt, og i 40 år var han kasserer i Avnbøl Jagtforening, der holder jagt hvert år den 2. torsdag i november.

Han var gift med Ruth, og i det gæstfrie hjem opvoksede to sønner, Frits, der har overtaget slægtsgården, og Jørgen, der driver en gård i Nr. Ønlev ved Hjordkær. ■

Gymnastikskole

Sundeved Gymnastik Forening startede mandag en tredages gymnastikskole. Der er 52 tilmeldte børn til gymnastikskolen.

- Det er en succes, og 3 år Gymnastikskolen forløber. Vi håber, at I vil møde op,

og tage et par fotos, og lave en annonce om noget, vi er stolte af.

Giv mig venligst besked inden denne uges udgang. Mvh. Formand for Sundeved gymnastik Forening, Jutta Østergaard.

DET ER ALDRIG FOR SENT AT HULMURSISOLERE

Efterisolering på en nem, billig og effektiv måde
Få et tilbud - gratis og uforpligtende
Vi giver skriftlig garanti for korrekt udført arbejde

BØRGE NØRGAARD APS
Tømrer & Snedkerforretning
Bækgade 14, Blans · 6400 Sønderborg
TELEFON: 74 46 15 29 MOBIL: 40 20 15 29
www.bnisolering.dk E-mail: mail@bnisolering.dk

Fa. Karl D Petersen
håndværk gennem 180 år

byg garanti

Tømrer · Snedker · Murer · EI · Maler · VVS · m.v.

Vi udfører alle typer af opgaver, renoveringsopgaver, om og tilbygninger, tag, vinduer, inventar, forsikringskader, lavenergi termoruder og meget mere.

Avnbøl · 6400 Sønderborg · 7446 1219
Tømrermester & bygningskonstruktør
Morten Anker Petersen

www.karldpetersen.dk

VESTER SOTTRUP

Ledigt værelse med køkken og bad, ca. 40 m², udlejes
Månedlig leje 2650 kr alt inkl

TLF. 7446 7610

NIELS JESSENS EFTF.

Alt i vognmandskørsel samt jordarbejde udføres

KONTAKT CLAUS 2019 8158
ELLER KJELD 2019 8159

Dansk Røde Kors

Besøg genbrugsbutikken med **MØBLER - TING - TØJ** og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36
Åbningstider: Man.-tors.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

OPMAGASINERING I DEPOTRUM

af møbler og andre ting i tørt og isolerede lokaler

Basaavej 5 V. Sottrup
6400 Sønderborg
Tlf. 40 1671 63

SUNDEVED TAXI
ved Rene Quorp

74 46 88 88

Hørt i byen

30 medlemmer af Gråsten Garden drog mandag på et fem dages sommerophold på Lalandia i Billund. Tidligere drog de unge altid udenlands, men det var der ikke råd til i år.

Laila Bach-Hansen, Gråsten, vandt creme fra Elizabeth Arden for 1000 kr, da hun deltog i en konkurrence hos Profil Optik i Gråsten.

Populære The Noodles, der spiller Kim Larsen sange, optræder for første gang officielt i det store telt ved ringriderfesten i Broager. Det sker lørdag kl. 18. De fire fyre er alle fra Broager, og som knægte underholdt de i pausen - gratis.

Kaj Hattens, kendt person i Gråsten, bebuder, at han stopper som sælger ved Volvo ved udgangen af året.

33 medlemmer af Ældre Sagen i Gråsten har tilmeldt sig en bustur til Sankt Petersborg i august.

Den gamle døgnkiosk på Nejsvej i Broager er røget på tvangsauktion.

SkeldeCom markerer onsdag den 30. juni kl. 20.00 "social mediedag", som fejres af tilhængere af Facebook og YouTube over hele verden. I butikken i Broager er der live reportage fra Roskilde Festivalen.

19-årige Camilla Rasmussen, Alnor, der netop er blevet student fra Sønderborg Statsskole, har fået feriejob i køkkenet på Gråsten Slot. Her skal hun hjælpe til, imens Dronning Margrethe og Prins Henrik og den øvrige kongelige familie opholder sig på slottet.

Pia Hagge, Halifax, har været på en ugelang herlig ferie i Tyrkiet. ■

HVER ONSDAG HELE DAGEN

Stegt flæsk med persillesovs

kr. 75,-

Den Gamle Kro
Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
www.1747.dk

Dødsfald

Margit Gülck, Gråsten, er død, 90 år.

Margit Gülck blev i 1920 født i hjertet af København, men kvittede i en alder af 77 år storbylivet til fordel for livet i grænselandsbyen Gråsten, hvor hun boede i Jernbanegade.

Hun var utrolig glad for den modtagelse, hun fik i Gråsten og ikke mindst i foreningslivet,

som hun blev en del af. Især Gråsten og Omegns Pensionistforening fik en særlig betydning for hende.

Trods det at Margit Gülck var et storbymeneske, elskede hun naturen og glæden ved at blive en del af et samfund, hvor man kom hinanden ved.

De sidste to år boede Margit Gülck på Dybbøl Plejecenter, men

fulgte levende med i livet i Gråsten via sine børn og aviserne.

Margit Gülck har nu fået ro og hvile på Gråsten Kirkegård. Det var i Gråsten, hun følte sig hjemme, og indtil det sidste var hun taknemmelig overfor alle dem hun kendte, som fik betydning for hendes otium i slotsbyen. ■

Brevduer

Resultater af Gråsten Brevdueforenings flyvninger lørdag den 19 juni:

Fra Zarrantin 180 km:

1. Benny Vollertsen, 1.207,16 meter/minut.
2. Heinrich Plath, 1.197,89.
3. Hans-Georg Borck, 1.177,41.

Fra Soltau 215 km:

1. Frederik Boysen, 1.214,91 meter/minut.

2. Heinrich Plath, 1.195,87.
3. Benny Vollertsen, 1.183,29.

Fra Münster 335 km:

1. Heinrich Plat, 1.241,89 meter/minut.
2. Johnny Plath, 1.230,27.
3. Peter Carstensen, 1.183,35.

Fra Karlsruhe 660 km:

1. Frederik Boysen, 734,94 meter/minut.
2. Viggo Clausen, 666,04.
3. Günther Rostermund, 662,04.



Studerterbuffet/Gadefest & Sommerbuffet

Leveres fra den 01. juni til og med den 30. september
Vælger du både forret & dessert, giver vi 5,- kr. rabat!

Studerterbuffet/Gadefest:

Helstegt svinemørbrad, marineret kyllingebryst og glaseret partyskinke.

Hertil flødekartofler med fløde tomater, pastasalat og mixed salat med dressing.

Pris kun

69,50 kr

Sommerbuffet:

Barbeque marineret oksesteg, græske frikadeller, kalkunfilet med indisk karry og ananas.

Dertil 6 slags af årstidens salater og grønsager, 2 slags dressing, pastasalat og flødekartofler med fløde tomater.

Pris kun

79,50 kr

**Skal De have fest
så ring tlf. 74 65 92 06**

Helaftensarrangement:

Festlig velkomstdrink, 3 retters festmenu, fri vin til maden, kaffe og natmad. Bus kan arrangeres.

I alt kun fra

328,00 kr

Gratis levering - mindste antal 12 kuverter - Miljø-/fakturaafgift 50,-kr. - Depositum for emballagen 350,- kr.

Kværsgade 9-11, Kværs Tel: 7465 9206 - Fax: 7465 9559 - Mail: info@kvaers-kro.dk

www.godbuffet.dk

Gråsten Gardens Venner
afholder

Loppemarked

Ulsnæs 42, 6300 Gråsten

Lørdag den 14. august fra kl. 10-16
Søndag den 15. august fra kl. 10-16

Lopper kan afleveres på adressen
Ulsnæs 42 (Loppehallen) onsdage fra kl. 18-20
indtil loppemarkedet



PARKUNDERHOLDNING

i Gartnerslugten, Rinkenæs INDGANG FRA DALSMARK

►►► TIRSDAG D. 6. JULI KL. 19.30

Rinkenæs Frivillige Brandværsorkester
og Hejmdal Blæseorkester



Gratis Entre

Vi er altid klar til jeres næste fest

Vi modtager selskaber fra 12 til 80 personer

Festpyntede borde med lys og blomster

Ta' selv brunch - udvidet morgenbord

Ta' selv borde

Åben hus tilbud

Selskaber med varm middag

Busselskaber



v/Bente & Kenneth Sonnichsen
Gl. Færgevej 38. Alnor. 6300 Gråsten
Tel. +45 74 65 12 68 Fax +45 74 65 37 74
www.alnorkro.dk · alnor.kro@get2net.dk

KUN HOS STELLA PIZZARIA
kan man betale med Dankort
ved udbringning

ÅBEN 15-22

STELLA
Pizzeria



Tlf. 74 65 42 42
Borggade 1 - 6300 Gråsten

Selskaber · Konferencer Overnatning · Brunch



BENNIKSGAARD HOTEL
74 65 09 49

BENNIKSGAARD BED'INN
74 65 09 49

RINKENÆSHUS
74 65 18 08



Salgstanker? Få en gratis salgsvurdering hos os.

ALNOR - FJORDKOBBEL 7

Rummeligt familiehus med muret garage



Kontantpris:	1.390.000	Bolig i m²:	183
Udbetaling:	70.000	Grundareal i m²:	756
Brutto:	8.459	Opført:	1967/78
Netto:	7.451	Stuer / vær.:	2 / 5
Alternativ finansiering:		Etage:	1
Pauselån@ F1:	4.312 / 4.138	Sagsnr: 139-1	1- familieshus

Et dejligt parcelhus, perfekt til den pladskrævende familie. Huset har fået nyt tag i 2003 og fremstår meget velholdt med store rum.

ALNOR - SYRENVEJ 8

Spændende villa med dejlig beliggenhed



Kontantpris:	1.380.000	Bolig i m²:	150
Udbetaling:	70.000	Grundareal i m²:	700
Brutto:	8.266	Opført:	1900
Netto:	6.959	Stuer / vær.:	1 / 4
Alternativ finansiering:			
Pauselån@ F1:	4.108 / 3.640	Sagsnr: 49-1	1- familieshus

Villaen har igennem de sidste 3 år gennemgået en gennemgribende renovering, og fremstår i en yderst pæn og indflytningsklar stand.

GRÅSTEN - DYRHØJ 27

Nyopført hus i Dyrhøj



Kontantpris:	2.290.000	Bolig i m²:	164
Udbetaling:	115.000	Grundareal i m²:	1076
Brutto:	11.049	Opført:	2008
Netto:	10.441	Stuer / vær.:	1 / 4
Alternativ finansiering:		Etage:	1
Pauselån@ F1:	5.906 / 5.451	Sagsnr: 100-1	1- familieshus

Lækkert hus fra 2008 med mange flotte detaljer. Huset er beliggende i attraktivt boligkvarter i Gråsten nær skov, vand og by.

GRÅSTEN - STJERNEVEJ 21

Velholdt parcelhus ved skoven



Kontantpris:	1.490.000	Bolig / kld. i m²:	140 / 34
Udbetaling:	75.000	Grundareal i m²:	863
Brutto:	8.876	Opført:	1961
Netto:	7.648	Stuer / vær.:	1 / 4
Alternativ finansiering:			
Pauselån@ F1:	4.363 / 4.053	Sagsnr: 143	1- familieshus

Beliggende i roligt og børnevenligt kvarter direkte ved skoven. Huset fremstår velholdt med nyere vinduer fra 2007.

GRÅSTEN - NALMADEBRO 31

Ejerlejlighed med god central beliggenhed



Kontantpris:	450.000	Bolig i m²:	54
Udbetaling:	25.000	Opført:	1958
Brutto:	3.114	Stuer / vær.:	1 / 1
Netto:	2.785		
Alternativ finansiering:			
Pauselån@ F1:	1.730 / 1.686	Sagsnr: 155	Ejerlejlighed

Pæn og indflytningsklar ejerlejlighed nær indkøb m.v. Lejligheden har fået nye pvc-vinduer og døre i foråret 2010 samt nye tæpper.

GRÅSTEN - TOLDBODGADE 1

Stor rødstensvilla ved Gråsten havn



Kontantpris:	1.595.000	Bolig / kld. i m²:	165 / 80
Udbetaling:	80.000	Grundareal i m²:	522
Brutto:	9.536	Opført:	1930
Netto:	7.954	Stuer / vær.:	3 / 3
Alternativ finansiering:			
Pauselån@ F1:	4.724 / 4.113	Sagsnr: 140	1- familieshus

Stor velholdt rødstensvilla med mange oprindelige detaljer. Villaen rummer et samlet boligareal på 165 kvm. samt 80 kvm. god kælder.

KVÆRS - LUNDTOFTVEJ 14

Renoveret hus med stort værksted



Kontantpris:	1.380.000	Bolig / kld. i m²:	187 / 6
Udbetaling:	70.000	Grundareal i m²:	1505
Brutto:	8.283	Opført:	1953
Netto:	6.902	Stuer / vær.:	1 / 6
Alternativ finansiering:		Etage:	2
Pauselån@ F1:	4.102 / 3.571	Sagsnr: 37-6	1- familieshus

Pænt hus med udsigt til marker. Huset fremstår med nyere køkken og gasfyr. Til huset hører værksted/garage på 94 m2 pt. udlejet.

EGERSUND - SKOVGADE 32

Solidt hus med stort boligareal



Kontantpris:	1.100.000	Bolig i m²:	195
Udbetaling:	55.000	Grundareal i m²:	787
Brutto:	6.761	Opført:	1900
Netto:	5.996	Stuer / vær.:	2 / 4
Alternativ finansiering:			
Pauselån@ F1:	3.374 / 3.307	Sagsnr: 71-10	1- familieshus

Huset er løbende blevet renoveret med bl.a. efterisolering, køkken og tilbygning, dette gør at huset i dag fremstår pænt og velholdt.

EGERSUND - SØVEJ 2

Stor familievilla i Egersund



Kontantpris:	1.590.000	Bolig i m²:	196
Udbetaling:	80.000	Grundareal i m²:	725
Brutto:	9.368	Opført:	1963/73
Netto:	8.003	Stuer / vær.:	2 / 4
Alternativ finansiering:		Etage:	2
Pauselån@ F1:	4.472 / 4.116	Sagsnr: 62-10	1- familieshus

Stor familievilla med udsigt til vandet. Huset der har fået opført 1.sal i 1973 fremstår med nyere gasfyr, gulve + gulvvarme i stueplan.

HOKKERUP - NEDERBYVEJ 12

Rummeligt familiehus



NY PRIS

Kontantpris:	795.000
Udbetaling:	40.000
Brutto:	5.029
Netto:	4.377

Alternativ finansiering:	
Pauselån@ F1:	2.634 / 2.471
Bolig i m²:	180
Grundareal i m²:	1149
Opført:	1888
Stuer / vær.:	1 / 3

Søger du et hus, hvor der er plads til familien både inde og ude? Her har vi et stort og rummeligt familiehus, med en 1.149 kvm. grund. Huset er beliggende i rolige omgivelser, i Hokkerup med et godt lokalt sammenhold.

Sagsnr: 132	1- familieshus
-------------	----------------

EGERSUND - BENEDIKTESVEJ 102

Velholdt parcelhus i roligt villakvarter



NYHED

Kontantpris:	1.150.000
Udbetaling:	60.000
Brutto:	6.871
Netto:	5.940

Alternativ finansiering:	
Pauselån@ F1:	3.425 / 3.193
Bolig i m²:	148
Grundareal i m²:	761
Opført:	1972
Stuer / vær.:	1 / 5

Indeholder bl.a.: 3 værelser og soveværelse. Badeværelse. Stor og hyggelig stue med brændeovn samt udgang til udestuen. Køkken med god spiseplads i åben forbindelse til stuen. De fleste vinduer er skiftet i 2003.

Sagsnr: 136	1- familieshus
-------------	----------------

Vi kender vejen

Estate Mæglerne Kjeld Faaborg
Statsaut. ejendomsmægler & Valuar, MDE
Tlf. Gråsten 7465 0933 - Padborg 7467 2676

Kjeld Faaborg
Indehaver

Nicole Møller
Mægler-assistent

Randi Jørgensen
Salg og vurdering



Sundsnes 19, 6300 Gråsten - Nørregade 2, 6330 Padborg

www.estate-maeglerne.dk